

**Refren Psalmu:**

*Szczęśliwy naród wybrany przez Pana.*

Campaign Life Coalition nagrodziła naszą parafię dyplomem uznania za zebranie \$645.63 w ramach akcji Coins For Life. Gratulacje!

The Campaign Life Coalition is presenting the ProLife Award to St. Mary's in recognition of us raising \$645.63 for Coins For Life. Congratulations!

Uroczystość Wniebowzięcia NMP przypada w tym roku we czwartek 15 sierpnia 2019 r. Z tej okazji uroczystej Mszy św. o godz. 7 PM w Nadzwyczajnej Formie Rytu Rzymskiego będzie w naszym kościele przewodniczył Ks. Russell Asch. Homilia zostanie wygłoszona również w języku polskim, nastąpi też tradycyjny obrzęd poświęcenia ziół i płodów rolnych. Dla tych, którzy nie będą mogli uczestniczyć we Mszy św. Wniebowzięcia we czwartek dodatkowe święcenie ziół odbędzie się w najbliższą niedzielę 18 sierpnia na Mszy św. o godz. 11.

The feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary falls this year on Thursday, August 15, 2019. On this occasion, our church will hold the Solemn Mass at 7 pm in the Extraordinary Form of the Roman Rite and it will be chaired by Fr. Russell Asch. The homily will also be in Polish, followed by the traditional rite of the dedication of herbs and agricultural produce. For those who are unable to attend on Thursday, there will be an additional blessing of the herbs this Sunday, August 18 following the 11:00am Mass.

W naszym kościele 12, 13, 19 i 20 sierpnia o godzinie 18:00 wspólnota etiopska będzie świętować Wniebowzięcie NMP. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do wspólnej modlitwy Marynej.

On August 12, 13, 19, and 20 at 6pm in our church, our Ethiopian community will be celebrating their Assumption of the Blessed Virgin Mary. All those interested are welcome to come.

*Módlmy się o powodzenie zbiórki na rzecz Misji w Kanadzie, aby Boża Opatrzność i nasza ofiarność oraz modlitwa wspomogły potrzebujących współbraci w odległych zakątkach Kanady.*

*For the success of the Canadian Missions Collection, that we will assist our Home Missions in the continuance of the Catholic Faith, we pray to the Lord. As we offer this Day of Prayer for Canadian Home Missions, we ask the Lord to bless those we are seeking to help in poor and remote areas of our country. We pray to the Lord.*

**OGŁOSZENIA / ANNOUNCEMENTS**

Campaign Life Coalition Youth (CLCY), the youth branch of Canada's largest pro-life organization, will be hosting a summer fundraiser event on **Friday, August 16<sup>th</sup>** called, ***Dancing Through the Decades***. It will be held from 7:00 to 10:30pm at St. Vincent de Paul Parish in Toronto (263 Roncesvalles Ave, Toronto, ON, M6R 2L9). Tickets go on sale today and are only \$15 when attendees register in advance by sending their full name, age, email address, phone number, and postal code to [youth@campaignlifecoalition.com](mailto:youth@campaignlifecoalition.com) or by filling out [this Google form](#). Otherwise, tickets will be \$20 at the door.

**Pilgrimage to Martyrs' Shrine, Midland  
Saturday, August 17 – 9:30 a.m. to 4 p.m.**

All are welcome to join Our Lady of Kibeho and St. Josephine Bakhita Group at the Canadian Martyrs' Shrine in Midland, Ont. Theme: "And we ourselves know and believe the love which God has for us." (1 John 4:16) Bishop Wayne Kirkpatrick will celebrate the Holy Eucharist with other members of the clergy. The day's events include: rosary; scriptural reflection by the clergy (please bring your Bible); confession; praise & worship; sharing & witnessing; Eucharistic procession; prayer ministry/intercession; crowning of Our Lady; and blessing of the faithful with the relic of St. Josephine Bakhita. Young people of St. Josephine Bakhita Festival of Arts will also be performing. Coach buses will board from multiple locations at 6:45 a.m., with a departure time of 7 a.m. sharp, and will depart from Midland at 4 p.m. to return to Toronto at a cost of \$35 per person (round-trip).

**CONTACT (for information and registration):**

**Audrey: 905-472-3337, Eileen: 905-479-7343, Molly: 416-577-1915**

**The Splendor of the Liturgy: A Catechesis of the  
Good Shepherd Summer Program (Ages 8-12)**

**Monday, August 19 to Friday, August 23 –  
9:30 a.m. to 12:30 p.m.**

St. Margaret's Parish

589 Hugel Ave., Midland *NORTHERN REGION*

"The Splendor of the Liturgy" is a Catholic summer program for children ages 8 to 12 offered by the Catechesis of the Good Shepherd. Join us as we explore how architecture, artwork, and music enhance the great prayer of the Mass with their beauty. A great introduction to the weekly program offered at the parish September to June. Cost is \$35 per child or \$60 for two children from the same family.

**CONTACT:** Patricia Stenton **PHONE:** 705-526-5256 or 705-526-6313, ext. 1

**Psalm Refrain:**

*Blessed the people the Lord has chosen as his heritage.*

 **Na Niedziele/For Sunday...**

**„Przepis na szczęście”:** Każdy, kto ma świadomość, jak wielkie i niewysłowione są Boże dary udzielone nam w Chrystusie, chciałby je jak najlepiej przyjąć i jak najowocniej spożytkować, aby w ten sposób oddać chwałę Bogu i uczynić swoje życie szczęśliwe. Jezus dziś mówi: „Szczęśliwi słudzy, których pan zastanie czuwających, gdy przyjdzie” (Łk 12, 37). Dziwna może się wydawać ta Jezusowa recepta na szczęście. Czuwanie kojarzy się przecież z życiem w napięciu, w ciągłym niepokoju. Ale ta recepta pochodzi od Jezusa, nie jest ludzkim wymysłem. To w pewien sposób egzamin z wiary, która musi być nieustannie poddawana próbom, aby stawała się coraz mocniejszym fundamentem dla gmachu życia, nie tylko własnego. Wiara w obietnice Jezusa oczyszcza niepewność czuwania z pomysłów budowania królestwa tu, na ziemi. Uczy właściwych kryteriów oceny rzeczywistości i działania. Służyć, czyli realizować to, co Bóg mi powierzył, to najlepszy sposób na szczęście.

*Boże Ojczy, który nie wahałeś się oddać swojego Syna, jakże nie miałbyś mi dać wszystkiego w Nim! Pomóż mi zachować czujność serca, abym zawsze był wdzięczny za udzielone dary.*



Jesus' instructions on how to be ready for the coming judgment continue in the stories and sayings found in today's Gospel. The antidote for the anxiety brought on by the coming judgment is to relinquish our possessions and provide for the needs of others. Our treasure will be in heaven where it will not wear out or be destroyed.

The other way to be ready for the coming judgment is to be watchful. In Luke's Gospel, Jesus tells a parable about watchfulness to begin making this point. We must be like servants waiting for the master's return from a wedding banquet. We must be watchful so that even if the master comes after midnight, we will be ready for him. This is what the coming of the Son of Man will be like.

The parable begins with a question: "Who, then, is the faithful and prudent steward whom the master will put in charge of his servants to distribute the food allowance at the proper time?" This explains how to wait and reminds us of the reward for the faithful follower at the heavenly banquet after the judgment. If it is addressed to the apostles, then it could also be addressed to leadership in the early Church. Either way, the parables reminds us that we should be found doing our jobs when the master arrives. If we are doing our jobs, our reward will be great. But if we neglect our duties, and begin to act like the greedy rich man we will not have a place in the kingdom.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**

*Intencja Rodziny Żywego Różańca na sierpień:  
„O Boże Miłosierdzie dla Kanady i rządzących”*

**Sunday, August 11, 2019**

**9:00 am**

❖ For the repose of the soul of † Joao Luis Furtado

**11:00 am**

❖ Ku czci i uwielbieniu Ducha Świętego przez Niepokalane Serce Maryi

❖ Za † Lucjana Sanigórskiego od żony

❖ Za zmarłych dziadków Marię i Adama Kobyłańskich o życie wieczne od wnuczki Danuty

**Wednesday, August 14, 2019**

**7:00 pm**

❖ Dziękczynna Bogu Ojcu za Najświętszą Maryję Pannę

❖ Za † syna Norberta i brata Józefa od Jadwigi

**Thursday, August 15, 2019 (Latin)**

**7:00pm**

❖ Za † Adolfa i Annę Antoszczyszyn od syna z rodziną

**Friday, August 16, 2019**

**7:00 pm**

❖ Za Dusze w czyśćcu cierpiące

❖ Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Bożą od Danuty

**Saturday, August 17, 2019 (Latin)**

**9:00 am**

❖ W intencji rodziny Ewy i Macieja Rutkowskich, ich dzieci Helenę i Wojciecha, z prośbą o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej na emigracji od cioci Janiny

**Sunday, August 18, 2019**

**9:00 am**

❖ W 5 rocznicę ślubu Anny i Andrzeja od brata

**11:00 am**

❖ Za † Adama i Elżbietę Sawula od Marysi Gulbińskiej

❖ Za † Eugenię Orłowską w 10 rocznicę śmierci od syna

❖ Za † Zenona Kalinowskiego – od córki z rodziną w 2 rocznicę śmierci

**Your gift to God and our Parish on August 4, 2019**

Building Fund Collection: \$ 1, 170.00

Sunday Offerings: \$ 1, 240.00

Heartfelt thank you for your generous support of the Church. *God bless! Bóg zapłać!*